



1. 다음 글의 목적으로 가장 적절한 것은?¹

Dear Sir:

Our records ^{따 르 다} show / that you have not **complied with** the ^{법 적 의 무 를} legal obligation/ ^{제출해다} to file your report for the Survey of ^{농업 특성화} Specialized Agriculture.

저희 기록들은 보여줍니다 / 귀하께서 법적 의무를 따르지 않으셨다는 걸 / '농업 특성화에 관한 조사'에 대한 보고서를 제출해야 하는.

I **must remind you that** this report is required by law / ^{법 전} (Title 13, United States Code).

저는 귀하에게 상기시켜 드려야 합니다 / 이 보고서는 법에 의해 요구되는 것임을 / (미국 연방 법전 13편)

We **mailed** you our first request for cooperation / ^{요 청} ^{협 조} (with ^{양식을 동봉하여} form enclosed) early in January.

저희는 첫 번째 협조 요청을 귀하에게 우송했습니다 / 일찍이 1월에(양식을 동봉하여).

A second copy ^{사 본} of the form / **was sent to you** / with my ^{날짜가 적힌} letter dated March 14.

그 양식의 두 번째 사본은 / 귀하에게 보내드렸습니다 / 3월 14일자 제 편지와 함께.

보고서 제출 요청

선생님께:

저희 기록에 따르면 귀하께서는 '농업 특성화에 관한 조사'에 대한 보고서를 제출해야 하는 법적 의무를 따르지 않으셨습니다. 이 보고서는 법(미국 연방 법전 13편)에 의해 요구되는 것임을 귀하에게 상기시켜 드립니다.

저희는 일찍이 1월에 첫 번째 협조 요청을 (양식을 동봉하여) 귀하에게 우송했습니다.

그 양식의 두 번째 사본은 3월 14일자 제 편지와 함께 귀하에게 보내드렸습니다.

¹ ② 보고서 제출을 독촉하려고



Please ^{작성해라} **complete** one of these forms / and ^{우편으로 보내라} **mail** it to us *right away*.

이 양식들 중 하나를 작성하셔서 / 즉시 저희에게 우송해 주시기 바랍니다.
다.

If you fail to do so, / we **will** not be able to complete / the ^{완료하다} survey tabulations ^{도표 작성 예정대로} *on schedule*.

귀하가 그렇게 해 주시지 않으면, / 저희는 완료할 수 없습니다 / 조사도
표 작성을 예정대로.

Thank you *for your cooperation*.

귀하의 협조에 감사드립니다.

Sincerely, J. Thomas Breen

이 양식들 중 하나를 작성하셔서 즉시 저희에게 우송해 주시기 바랍니다. 귀하가 그렇게 해 주시지 않으면 저희는 예정대로 조사도표 작성을 완료할 수 없습니다.
귀하의 협조에 감사드립니다.

J. Thomas Breen 올림



2. 다음 글의 목적으로 가장 적절한 것은?¹

Dear Monica,

It was good to see you / ^{장례식에서} **at the funeral service** **for my** ^{위로가 되다} **mother last week**; / **it was comforting** / **to be surrounded** ^{둘러싸이다} **by family and friends.**

뵙게 되어 반가웠습니다 / 지난주 저희 어머니의 장례식에서; / 위로가 되었습니다 / 가족과 친구들로 둘러싸여 있으니.

At the end of the day / you told me / **that my mother had** ^{진주 반지} **promised** you her pearl ring.

그날이 끝날 무렵, / 당신은 저에게 말씀하셨습니다 / 저희 어머니께서 당신에게 어머니의 진주 반지를 줄 것을 약속하셨다고.

It was not the appropriate time / **for me to** discuss your request, / **but** I did want to **let you know** my thoughts now.

그날은 적절한 시기가 아니었지만 / 제가 당신의 요청을 논의하기에, / 저는 제 생각을 알려드리고 싶었습니다.

That lovely ring ^{지나다 (ring) of} **is of** special meaning / **in my family.**

그 아름다운 반지는 특별한 의미를 가지고 있습니다 / 저희 가족에게

My father **bought** it / ^{주둔하다} **when he was stationed** in the ^{태평양에} **Pacific** / in World War II.

저희 아버지께서 그것을 사셨습니다 / 태평양에 주둔하실 때 / 제2차 세계 대전 중

어머니의 진주 반지

Monica 씨께,

지난주 저희 어머니의 장례식에서 뵙게 되어 반가웠습니다. 가족과 친구들로 둘러싸여 있으니 위로가 되었습니다. 그날이 끝날 무렵, 당신은 저에게 저희 어머니께서 당신에게 어머니의 진주 반지를 줄 것을 약속하셨다고 말씀하셨습니다. 그날은 제가 당신의 요청을 논의하기에 적절한 시기가 아니었지만 이제는 제 생각을 알려드리고 싶었습니다. 그 아름다운 반지는 저희 가족에게 특별한 의미를 가지고 있습니다. 저희 아버지께서 제2차 세계대전 중 태평양에 주둔하실 때 그것을 사셨습니다.

¹ ④ 어머니의 유품을 넘겨줄 수 없는 데 대한 양해를 구하려고



My mother ^{끼 션 다} *proudly wore* it / *for more than forty years*.

저희 어머니께서는 자랑스럽게 끼셨습니다 / 40년이 넘게 그것을.

After my daughter Tina was born, / we used to say / that someday when she married someone / it would be hers.

제 딸 Tina가 태어 난 후, / 저희는 말하곤 했습니다 / 언젠가 그녀가 누군가와 결혼을 하면, / 그것은 그녀의 것이 될 것이라고.

My mother never ^{다 르 게} **said** *otherwise*, / and there **is** no ^{언 급} mention / of giving it to you ^{유 언 장} *in her will*.

저희 어머니는 다르게 말씀하신 적이 없으셨고, / 언급이 없습니다 / 어머니의 유언장에 그것을 당신에게 준다는.

I am sure / you will understand / **that we want this** ^{추 억} remembrance ^{남 아 있 다} *of my mother to remain* in the family.

저는 확신합니다 / 당신이 이해해 주실 것이라고 / 저희가 어머니에 대한 이 추억거리가 가족에게 남아 있기를 원한다는 것을.

Sincerely, Chris Walker

저희 어머니께서는 40년이 넘게 그것을 자랑스럽게 끼셨습니다.

제 딸 Tina가 태어 난 후, 저희는 언젠가 그녀가 누군가와 결혼을 하면, 그것은 그녀의 것이 될 것이라고 말하곤 했습니다. 저희 어머니는 다르게 말씀하신 적이 없으셨고 어머니의 유언장에 그것을 당신에게 준다는 언급이 없습니다. 저희가 어머니에 대한 이 추억거리가 가족에게 남아 있기를 원한다는 것을 당신이 이해해 주실 것이라고 확신합니다.

Chris Walker 올림



3. 다음 글의 목적으로 가장 적절한 것은?¹

주택 소유주 주민
Dear Homeowner / Resident:

시작하는 도급업자들, 하청업자들
Beginning around mid-April, 2017, / contractors for the
시행하다 수도 본관 보도 sidewalk
City of Southfield will perform / water main and pavement
교체
replacement / in your area.

2017년 4월 중순경부터, / Southfield 시의 도급업자들이 시행할 것입니
다 / 수도 본관과 보도 교체를 / 여러분의 지역에

시행하다 선택적인
Consumers Energy **will** also perform / selective gas
재개발
service renewal / **as part of the work.**

Consumers Energy 사(社)도 공사를 할 예정입니다 / 선택적인 가스 서
비스 개선 / 그 공사의 일부로

첨부되다 지역
A map **is attached to** this letter / **which shows areas of**
본관 교체 도로 교체
water main replacement and road replacement.

지도가 이 편지에 첨부되어 있습니다 / 수도 본관 교체와 도로 교체 지역
을 보여 주는.

제안된 도로 개선 공사
The proposed road improvements **are made possible** /
~ 때문에
thanks to the City's \$99 million Street Improvements
승인되다 유권자들
Bond / which was approved by voters in 2016.

제안된 도로 개선 공사는 가능해졌습니다 / 시의 9,900만 달러의 도로 개
선 채권 덕분에 / 2016년에 유권자들이 승인한.

교체되다 물 기금으로
The water main **will** be replaced / **under the water fund.**
예정이다
Work **is scheduled to** begin / **during April 2017.**

수도 본관은 교체 될 것입니다 / 물 기금으로. // 공사는 시작될 예정입니
다 / 2017년 4월 중에.

공사 일정 공지

주택 소유주 및 주민께:

2017년 4월 중순경부터 Southfield 시의 도
급업자들이 여러 분의 지역에 수도 본관과 보
도 교체를 시행할 것입니다. 그 공사의 일부
로 Consumers Energy 사(社)도 선택적인
가스 서비스 개선 공사를 할 예정입니다. 수
도 본관 교체와 도로 교체 지역을 보여 주는
지도가 이 편지에 첨부되어 있습니다.

제안된 도로 개선 공사는 2016년에 유권자
들이 승인한 시의 9,900만 달러의 도로 개
선 채권 덕분에 가능해졌습니다. 수도 본관
은 물 기금으로 교체 될 것입니다. 공사는
2017년 4월 중에 시작될 예정입니다.

¹ ④ 예정된 공사 일정을 공지하려고



대 다 수 가 공 사 완 공 되 다

The majority of work **will be completed** / by November 15, 2017.

공사의 대부분은 완료될 것입니다 / 2017년 11월 15일에

사 소 한 복 구 공 사

Some minor restoration **of lawn areas** / **that is not completed** / in the 2017 growing season / **will be completed** / in early spring of 2018.

식물 성장 시기에

완 공 되 다

잔디 지역에 대한 일부 사소한 복구공사는 / 완료되지 않은 / 2017년의 식물 성장 시기에 / 완료될 것입니다 / 2018년 초봄에

공사의 대부분은 2017년 11월 15일에 완료될 것입니다. 2017년의 식물 성장 시기에 완료되지 않은 잔디 지역에 대한 일부 사소한 복구공사는 2018년 초봄에 완료될 것입니다.



4. 다음 글의 목적으로 가장 적절한 것은?¹

I am writing ^{끌다} **to draw your attention / to a matter of great importance.**

저는 여러분의 관심을 끌어내기 위해 글을 쓰고 있습니다 / 아주 중요한 문제에.

Mayor Doe ^{약속했다} **pledged / to address the traffic problems /** ^{처리하다} **that have ^{괴롭혔다} plagued our community.**

Doe 시장은 약속했습니다 / 교통 문제를 처리하기로 / 우리 지역 사회를 괴롭혀온.

He has failed, ^{조치를 취하다} **however, to take even the first steps /** ^{줄이다} **toward reducing the dangerous conditions / of many of** ^{둘러싼} **the intersections / surrounding our children's schools.**

하지만 그는 첫 번째 조치조차 취하지 못했습니다 / 위험한 환경을 줄이는 쪽으로의 / 교차로 중 여러 군데의 / 우리 아이들의 학교를 둘러싸고 있는.

I hope you will join me / ^{표명하다} **in voicing your concern /** ^{우려 대한} **over** ^{당면한 위험} **this immediate peril.**

저는 여러분께서 저와 함께 해주시기를 바랍니다 / 여러분의 우려를 표명하는데 / 이러한 당면한 위험에 대한.

학교 주변의 교통안전 문제 해결

저는 아주 중요한 문제에 여러분의 관심을 끌어내기 위해 글을 쓰고 있습니다. Doe 시장은 우리 지역 사회를 괴롭혀온 교통 문제를 처리하기로 약속했습니다. 하지만 그는 우리 아이들의 학교를 둘러싸고 있는 교차로 중 여러 군데의 위험한 환경을 줄이는 쪽으로의 첫 번째 조치조차 취하지 못했습니다. 저는 여러분께서 이러한 당면한 위험에 대한 우려를 표명하는데 저와 함께 해주시기를 바랍니다.

deal with = address = cope with = handle = take care of = tackle = cover 다루다, 처리하다
take action= take a step, take a measure = adopt a move = come up with a measure 조치를 취하다

¹ ㉠ 교통안전과 관련된 시장의 약속 이행 촉구에 동참을 호소하려고



아주 확실한 말로

Write Mayor Doe and **tell** him, / **in no uncertain terms**, /

that ^{가주어} **it** is his responsibility ^{진주어} **to** protect the children / **by**

installing ^{설치하다} **crosswalks** ^{횡단보도} and **traffic lights** ^{교통 신호등} / **at dangerous**

intersections.
^{교차로에}

Doe 시장에게 편지를 써서 그에게 말하십시오, / 아주 확실한 말로, / 아이들을 보호하는 것이 그의 책임임을 / 횡단보도와 교통 신호등을 설치함으로써 / 위험한 교차로에.

~에 달려 있다

Let him **understand** / **that** your support **depends on** his

fulfillment of his promises / to keep our streets efficient /

and our children safe!

그에게 이해하게 해 주십시오 / 여러분의 지지는 자신의 약속을 이행하는 데 달려있음을 / 그가 우리의 거리를 효율적으로 유지하고 / 그리고 우리의 아이들을 안전하게 하겠다는 !

Doe 시장에게 편지를 써서, 아주 확실한 말로, 위험한 교차로에 횡단보도와 교통 신호등을 설치함으로써 아이들을 보호하는 것이 그의 책임임을 그에게 말하십시오.

여러분의 지지는 그가 우리의 거리를 효율적으로 유지하고 우리의 아이들을 안전하게 하겠다는 자신의 약속을 이행하는 데 달려있음을 그에게 알려 주십시오!

사람 + depend on(의존하다) / 사물 + depend on(~에 달려있다= be contingent upon N) / depending on(~에 따라서 = according to)

depend on N = be[become] dependent on N

depend on: turn to = rely on, resort to, draw on 의존하다(사람이 목적어), 활용하다(사물이 목적어)